

Meddelelse til de erhvervsdrivende i banansektoren

(94/C 350/08)

1. Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 af 13. februar 1993 om den fælles markedsordning for bananer ⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3518/93 ⁽²⁾, samt Kommissionens forordning (EØF) nr. 1442/93 af 10. juni 1993 om gennemførelsesbestemmelser for EF's importordning for bananer ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2444/94 ⁽⁴⁾, finder anvendelse for Østrig, Finland og Sverige fra det tidspunkt, hvor de tiltræder Den Europæiske Union, nemlig den 1. januar 1995.
2. Det er derfor nødvendigt, at der udarbejdes en liste over de erhvervsdrivende, som i referencerperiodens tre år, 1991, 1992 og 1993, i de nye medlemsstater afsatte bananer med oprindelse i andre tredjelande end i AVS-landene, bananer med oprindelse i AVS-landene og bananer høstet i EF, med angivelse af, hvilke mængder bananer disse erhvervsdrivende afsatte i de pågældende år.

De ovenfor omhandlede erhvervsdrivende, der var etableret i Unionen i dens sammensætning pr. 31. december 1994, bør inden offentliggørelsen af de midlertidige gennemførelsesbestemmelser, der er nødvendiggjort af de nye medlemsstaters tiltrædelse af Unionen, rette henvendelse til de ansvarlige myndigheder i en enkelt medlemsstat efter eget valg (se nedenfor).

En tilsvarende procedure iværksættes af de af de nye medlemsstater udpegede, ansvarlige myndigheder for de erhvervsdrivende, der er etableret i disse lande.

3. De berørte erhvervsdrivende bør:

- a) helst inden den 16. december tilsende de ansvarlige myndigheder:

- en anmodning om at blive opført på den eller de lister for erhvervsdrivende i kategori A og B, der er nævnt i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1442/93, hvis de ikke allerede er opført
- en opgørelse over de mængder af bananer (netto vægt), de har afsat i de nye medlemsstater, opdelt efter

- i) hver af de aktiviteter, der er defineret i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1442/93

- ii) hver af de oprindelser, der er nævnt i artikel 4, stk. 2, litra a), i samme forordning

- b) stille alle dokumenter, som godtgør, hvilke mængder der er afsat og meddelt i henhold til litra a), samt udøvelsen af de anførte aktiviteter, til rådighed for medlemsstaterne, således at der kan foretages den nødvendige kontrol. Denne type dokumenter er nævnt i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1442/93. De erhvervsdrivende skal i givet fald for samme mængder kunne angive navnet på sælgere og købere, som har udøvet de øvrige aktiviteter.

(¹) EFT nr. L 47 af 25. 2. 1993, s. 1.

(²) EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 15.

(³) EFT nr. L 142 af 12. 6. 1993, s. 6.

(⁴) EFT nr. L 261 af 11. 10. 1994, s. 3.

4. Denne meddelelse foregriber på ingen måde de overgangsbestemmelser, som Kommissionen kan vedtage for at lette anvendelsen i de nye medlemsstater af toldkontingentordningen i banansektoren. De oplysninger, erhvervsdrivende fremsender i henhold til litra a), indebærer ikke anerkendelse af oplysningerne eller af rettigheder i forbindelse med importordningen.
5. Følgende myndigheder er ansvarlige for udarbejdelsen af listen over erhvervsdrivende og de afsatte mængder:

BELGIEN

Office central des contingents et licences
Rue de Mot 24/26
B-1040 Bruxelles

DANMARK

EF-Direktoratet
Nyropsgade 26
DK-1780 København K

TYSKLAND

Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft
Referat 35
Adickesallee, 40
D-60322 Frankfurt am Main

SPANIEN

Dirección General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162 — planta 4
E-28071 Madrid

GRÆKENLAND

Ministère de l'agriculture
DG de la production végétale
Direction »Dentrokipeftikis«
2, rue Acharnon
GR-10176 Athen

FRANKRIG

Office de développement de l'économie agricole
dans les départements d'outre-mer
(Odéadom)
28-32, boulevard de Grenelle
F-75015 Paris

IRLAND

Department of Agriculture, Food and Forestry
Horticulture Division
Agriculture House (7W)
Kildare Street
IRL-Dublin 2

ITALIEN

Ministerio del commercio con l'estero
DG Import/Export — Div. IV
Viale Boston
I-00144 Roma

LUXEMBOURG

Ministère de l'agriculture
Administration des services techniques de l'agriculture
Service de l'horticulture
16, route d'Esch
BP 1904
L-1019 Luxembourg

NEDERLANDENE

Produktschap voor groenten en fruit
Bezuidenhoutseweg 153
NL-2594 AG Den Haag
Postbus 90403
NL-2509 LK Den Haag

PORTUGAL

Ministério do Comércio e Turismo
Direcção-Geral do Comércio
Avenida da República 79
P-1000 Lisboa

DET FORENEDE KONGERIGE

Intervention Board
External Trade Division
Lancaster House
Hampshire Court
UK-Newcastle, NE4 7YE